

BẢN KÊ KHAI TÀI SẢN, THU NHẬP HÀNG NĂM, NĂM 2023

(Ngày 01 tháng 12 năm 2023)

I. THÔNG TIN CHUNG

1. Người kê khai tài sản, thu nhập

- Họ và tên: NGUYỄN THẾ DŨNG Ngày tháng năm sinh: 09/4/1980

- Chức vụ/chức danh công tác: Phó Chủ tịch UBND

- Cơ quan/đơn vị công tác: UBND Phường Tân Thành TP. Thái Nguyên

- Nơi thường trú: Tổ 5, Phường Hương Sơn, TP Thái Nguyên

- Số căn cước công dân⁽³⁾: 019080000594 ngày cấp 12/04/2021, nơi cấp: Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội.

2. Vợ hoặc chồng của người kê khai tài sản, thu nhập

- Họ và tên: NGUYỄN T. HỒNG NHUNG Ngày tháng năm sinh: 14/3/1988

- Nghề nghiệp: Kinh doanh

- Nơi làm việc⁽⁴⁾: Ảnh viện AnMedia SN 21/1/ Tổ 5, phường Hương Sơn, TP Thái Nguyên.

- Nơi thường trú: Tổ 5, Phường Hương Sơn, TP Thái Nguyên

- Số căn cước công dân⁽³⁾: 019188007400 ngày cấp: 17/8/2021 nơi cấp: Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội.

3. Con chưa thành niên (con đẻ, con nuôi theo quy định của pháp luật)

3.1. Con thứ nhất:

- Họ và tên: NGUYỄN KHÁNH AN Ngày tháng năm sinh: 27/4/2013

- Nơi thường trú: Tổ 5, phường Hương Sơn, TP. Thái Nguyên

- Số căn cước công dân hoặc giấy chứng minh nhân dân⁽³⁾: ngày cấp.. nơi cấp.

3.2. Con thứ hai:

- Họ và tên: NGUYỄN THẾ AN Ngày tháng năm sinh: 09/9/2018

- Nơi thường trú: Tổ 5, phường Hương Sơn, TP. Thái Nguyên

- Số căn cước công dân hoặc giấy chứng minh nhân dân⁽³⁾: ngày cấp .. nơi cấp..**II. THÔNG TIN MÔ TẢ VỀ TÀI SẢN⁽⁵⁾**1. Quyền sử dụng thực tế đối với đất⁽⁶⁾:1.1. Đất ở⁽⁷⁾:

1.1.1. Thừa thứ nhất:

- Địa chỉ⁽⁸⁾: Tổ 5, Phường Tân Thành, TP Thái Nguyên.- Diện tích⁽⁹⁾: 565 m². (Bằng chữ: Năm trăm sáu mươi năm mét vuông)

- Giá trị⁽¹⁰⁾: 700.000.000đồng.
- Giấy chứng nhận quyền sử dụng⁽¹¹⁾: Số AK 91143. Ngày cấp 21/02/2008;
Do UBND thành phố Thái Nguyên cấp; Người đứng tên: Nguyễn Thế Dũng
- Thông tin khác (nếu có)⁽¹²⁾: Không
- 1.1.2. Thừa thứ 2 (trở lên): Không
- Địa chỉ:
 - Diện tích:
 - Giá trị⁽¹⁰⁾:
 - Giấy chứng nhận quyền sử dụng:
- 1.2. Các loại đất khác⁽¹³⁾:**Không**
- 2. Nhà ở, công trình xây dựng:
- 2.1. Nhà ở:
 - 2.1.1. Nhà thứ nhất: Nhà ở chung với Bố mẹ
 - Địa chỉ: Tổ 5, Phường Tân Thành, TP Thái Nguyên.
 - Loại nhà⁽¹⁴⁾: Nhà ở riêng lẻ
 - Diện tích sử dụng⁽¹⁵⁾: 150m²
 - Giá trị⁽¹⁰⁾: 800.000.000đ
 - Giấy chứng nhận quyền sở hữu:
 - Thông tin khác (nếu có): Không.
 - 2.1.2.Nhà thứ 2 (trở lên): Không
 - Địa chỉ:
 - Loại nhà⁽¹⁴⁾: Riêng lẻ
 - Diện tích sử dụng⁽¹⁵⁾:
 - Giá trị⁽¹⁰⁾:
 - Giấy chứng nhận quyền sở hữu:
 - Thông tin khác (nếu có):
- 2.2. Công trình xây dựng khác⁽¹⁶⁾:**Không có**
 - 2.2.1. Công trình thứ nhất: Không
 - Tên công trình: Địa chỉ:.....
 - Loại công trình:cấp công trình:
 - Diện tích:.....
 - Giá trị⁽¹⁰⁾:
 - Giấy chứng nhận quyền sở hữu:
 - Thông tin khác (nếu có):
 - 2.2.2. Công trình thứ 2 (trở lên): Không
- 3. Tài sản khác gắn liền với đất⁽¹⁷⁾: Không



3.1. Cây lâu năm⁽¹⁸⁾: Không

- Loại cây: Không Số lượng: Không Giá trị⁽¹⁰⁾: Không

3.2. Rừng sản xuất⁽¹⁹⁾: Không

3.3. Vật kiến trúc khác gắn liền với đất: Không

4. Vàng, kim cương, bạch kim và các kim loại quý, đá quý khác có tổng giá trị từ 50 triệu đồng trở lên⁽²⁰⁾ Không

5. Tiền (tiền Việt Nam, ngoại tệ) gồm tiền mặt, tiền cho vay, tiền trả trước, tiền gửi cá nhân, tổ chức trong nước, tổ chức nước ngoài tại Việt Nam mà tổng giá trị quy đổi từ 50 triệu đồng trở lên⁽²¹⁾.

- Tiền mặt tại nhà: 150.000.000đ.(Dùng để kinh doanh)

6. Cổ phiếu, trái phiếu, vốn góp, các loại giấy tờ có giá khác mà tổng giá trị từ 50 triệu đồng trở lên (khai theo từng loại): Không

6.1. Cổ phiếu: Không

- Tên cổ phiếu: Không Số lượng: Không Giá trị: Không

6.2. Trái phiếu: Không

- Tên trái phiếu: Không Số lượng: Không Giá trị: Không

6.3. Vốn góp⁽²²⁾: Không

- Hình thức góp vốn: Không Giá trị: Không

6.4. Các loại giấy tờ có giá khác⁽²³⁾: Không

- Tên giấy tờ có giá: Không Giá trị: Không

7. Tài sản khác mà mỗi tài sản có giá trị từ 50 triệu đồng trở lên, bao gồm:

7.1. Tài sản theo quy định của pháp luật phải đăng ký sử dụng và được cấp giấy đăng ký (tàu bay, tàu thủy, thuyền, máy ủi, máy xúc, ô tô, mô tô, xe gắn máy...)⁽²⁴⁾: Không

7.2. Tài sản khác (đồ mỹ nghệ, đồ thờ cúng, bàn ghế, cây cảnh, tranh, ảnh, các loại tài sản khác)⁽²⁵⁾: Gia đình trực tiếp đầu tư kinh doanh chụp ảnh, cho thuê váy cưới, áo dài tại số nhà 21/1, đường Vó ngựa, tổ 5 phường Hương Sơn, TP Thái Nguyên; Giá trị: 1.200.000.000 (Một tỷ hai trăm triệu đồng).

8. Tài sản ở nước ngoài⁽²⁶⁾: Không

9. Tài khoản ở nước ngoài⁽²⁷⁾: Không

- Tên chủ tài khoản: Không số tài khoản: Không

- Tên ngân hàng, chi nhánh ngân hàng, tổ chức nơi mở tài khoản: Không

10. Tổng thu nhập giữa hai lần kê khai⁽²⁸⁾: 198.000.000đồng

- Tổng thu nhập của người kê khai: 98.000.000đồng

- Tổng thu nhập của vợ (hoặc chồng): 80.000.000đồng

- Tổng thu nhập của con chưa thành niên: Không

- Tổng các khoản thu nhập chung khác: 20.000.000đồng

III. BIẾN ĐỘNG TÀI SẢN, THU NHẬP; GIẢI TRÌNH NGUỒN GỐC CỦA TÀI SẢN, THU NHẬP TĂNG THÊM⁽²⁹⁾ (nếu là kê khai tài sản, thu nhập lần đầu thì không phải kê khai Mục này):.....

Loại tài sản, thu nhập	Tăng ⁽³⁰⁾ /giảm ⁽³¹⁾		Nội dung giải trình nguồn gốc của tài sản tăng thêm và tổng thu nhập
	Số lượng tài sản	Giá trị tài sản, thu nhập	
1. Quyền sử dụng thực tế đối với đất 1.1. Đất ở 1.2. Các loại đất khác	Không biến động		
2. Nhà ở, công trình xây dựng 2.1. Nhà ở 2.2. Công trình xây dựng khác	Không biến động		
3. Tài sản khác gắn liền với đất 3.1. Cây lâu năm, rừng sản xuất 3.2. Vật kiến trúc gắn liền với đất	Không biến động		
4. Vàng, kim cương, bạch kim và các kim loại quý, đá quý khác có tổng giá trị từ 50 triệu đồng trở lên	Không biến động		
5. Tiền (tiền Việt Nam, ngoại tệ) gồm tiền mặt, tiền cho vay, tiền trả trước, tiền gửi cá nhân, tổ chức trong nước, tổ chức nước ngoài tại Việt Nam mà tổng giá trị quy đổi từ 50 triệu đồng trở lên.	Không biến động		
6. Cổ phiếu, trái phiếu, vốn góp, các loại giấy tờ có giá khác mà tổng giá trị từ 50 triệu đồng trở lên (khai theo từng loại): 6.1. Cổ phiếu 6.2. Trái phiếu 6.3. Vốn góp 6.4. Các loại giấy tờ có giá khác	Không biến động		
7. Tài sản khác có giá trị từ 50 triệu đồng trở lên: 7.1. Tài sản theo quy định của pháp luật phải đăng ký sử dụng và được cấp giấy đăng ký (tàu bay, tàu	Không biến động		

thủy, thuyền, máy ủi, máy xúc, ô tô, mô tô, xe gắn máy...).	Không biến động		
7.2. Tài sản khác (đồ mỹ nghệ, đồ thờ cúng, bàn ghế, cây cảnh, tranh ảnh, các loại tài sản khác).			
8. Tài sản ở nước ngoài.	Không biến động		
9. Tổng thu nhập giữa hai lần kê khai ⁽³²⁾ .		+198.000.000	- thu nhập từ lương và các khoản phụ cấp: 178.000.000đ. - Thu nhập từ các khoản đầu tư, kinh doanh: 20.000.000đ

Thái Nguyên, ngày tháng năm 2023
NGƯỜI NHẬN BẢN KÊ KHAI

Thái Nguyên, ngày 01 tháng 12 năm 2023
NGƯỜI KÊ KHAI TÀI SẢN

Nguyễn Thế Dũng